



EN INSTRUCTION MANUAL
NL GEBRUIKSAANWIJZING
FR MODE D'EMPLOI
DE BEDIENUNGSANLEITUNG
ES MANUAL DE USUARIO
PT MANUAL DE UTILIZADOR
PL INSTRUKCJA OBSŁUGI
IT MANUALE UTENTE
SV BRUKSANVISNING
CS NÁVOD NA POUZDÍTÍ
SK NÁVOD NA POUZDÍTÍ



WG-2421 | FIT



EN Instruction manual

SAFETY INSTRUCTIONS

- As ignoring the safety instructions the manufacturer can not be held responsible for the damage.
- The appliance must be placed on a stable, level surface.
- This appliance is only to be used for household purposes and only for the purpose it is made for.
- Attention should be drawn to environmental aspects of battery disposal.
- Batteries
 - Do not expose the battery to high temperatures or direct sunlight.
 - Never throw batteries into the fire. There is a danger of explosion!
 - Keep batteries away from children. They are not a toy!
 - Do not open the batteries by force.
 - Avoid contact with metallic objects. (Rings, nails, screws and cetera) there is a danger of short-circuiting!
 - As a result of a short-circuit batteries may heat up considerably or even catch fire, this may result in burns.
 - For your safety the battery poles should be covered with adhesive strips during transport.
 - Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
 - If a battery leaks, do not rub your eyes with your hands. If in contact with the liquid, the hands should be washed thoroughly and eyes rinsed out with clear water, if symptoms persist please consult a doctor.

BEFORE THE FIRST USE

- Take the appliance and accessories out of the box. Remove the stickers, protective foil or plastic from the device.
- Always weigh/use the scale on a hard and flat surface. When you are measuring, please keep still.
- It is advisable to take measurement at the same time of the day and at the same place.
- Step on the weighing platform gently and when you are measuring, please keep still.
- The maximum weight capacity is 150kg. The minimum measurable weight is 2.5kg. Graduation is 0.1kg.
- Remove battery compartment cover at the back of device and attach new CR2032 Lithium battery. Replace the cover.
- Select with the little knob aside the battery holder the weight measuring unit KG, LB or ST.

USE

- Place the scale on a hard, flat surface (avoid carpets). An uneven floor contributes to inaccurate measurements.
- Stand on the scales with both feet. The device switches on automatically.
- Within seconds, personal weight is established electronically and displayed.
- Now for example you can take up your baby, if the weight is heavier than 2 kg, the scale will automatically indicate the new weight, you need to remain standing on the scale.
- Once you step off the scale after weighting, it will switch itself off automatically after a few seconds.

Display codes

- EEEE: If weight exceeds the maximum capacity of 150kg/330lbs/23.6st "EEEE" appears on the display. Please step off the scale immediately, otherwise the scale may be damaged.
- Lo: Replace the battery. Type of battery CR2032 Lithium.
- EW: If the display indicates "EW" it means that the system is unable to measure your weight. Step off the scale, wait for a few seconds and try once more.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
- Clean the appliance with a damp cloth. Never use harsh and abrasive cleaners, scouring pad or steel wool, which damages the device.

GARANTIE

- This product is guaranteed for 24 months granted. Your warranty is valid if the product is used in accordance to the instructions and for the purpose for which it was created. In addition, the original purchase (invoice, sales slip or receipt) is to be submitted with the date of purchase, the name of the retailer and the item number of the product.
- For the detailed warranty conditions, please refer to our service website: www.service.tristar.eu

GUIDELINES FOR PROTECTION OF THE ENVIRONMENT

- This appliance should not be put into the domestic garbage at the end of its durability, but must be offered at a central point for the recycling of electric and electronic domestic appliances. This symbol on the appliance, instruction manual and packaging puts your attention to this important issue. The materials used in this appliance can be recycled. By recycling of used domestic appliances you contribute an important push to the protection of our environment. Ask your local authorities for information regarding the point of recycling.

SUPPORT

You can find all available information and spare parts at service.tristar.eu!

NL Gebruiksaanwijzing

VEILIGHEIDSVOORSCHRIFTEN

- Als de veiligheidsinstructies niet worden opgevolgd, kan de fabrikant niet verantwoordelijk worden gesteld voor schade die daar eventueel het gevolg van is.
- Het apparaat moet worden geplaatst op een stabiele, vlakke ondergrond.
- Dit apparaat is alleen voor huishoudelijk gebruik en voor het doel waar het voor bestemd is.
- Neem milieuvorschriften in acht bij het weggoeden van de batterijen.
- Batterijen
 - Stel batterijen niet bloot aan hoge temperaturen of direct zonlicht. Gooi batterijen nooit in open vuur. Er bestaat gevaar voor een explosie!
 - Houd batterijen uit de buurt van kinderen. Batterijen zijn geen speelgoed!
 - De batterijen niet proberen te demonteren.
 - Vermijd contact met metalen voorwerpen (ringen, spijkers, schroeven, etc.) om gevaren van kortsluiting te voorkomen!
 - Door kortsleutigen kunnen batterijen heet worden of zelfs ontvlammen. Dit kan brandwonden veroorzaken.
 - Voor uw veiligheid moeten de contactpunten tijdens vervoer met plakstrips worden afgedekt.
 - Als een batterij lekt, neem contact maken met de vloeistof en de huid en ogen grondig wassen met schoon water. Als de symptomen aanhouden, een arts raadplegen.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Haal het apparaat en de accessoires uit de doos. Verwijder eventuele stickers, beschermfolie of plastic van het apparaat.
- Plaats uw weegschaal altijd op een vlakke harde ondergrond welke weergaps is.
- Voor een optimaal en consistent meetresultaat dient u de weegschaal altijd op dezelfde plaats in tijdstip te gebruiken.
- Stap altijd rustig op de glazen plaat en blijf altijd stil staan bij het meten.
- Het maximaal te meten gewicht is 150kg. Het minimaal te meten gewicht is 2.5kg. De weeginterval is 0.1kg.
- Verwijder het schuifklepje aan de onderzijde van de weegschaal en plaats een CR2032 Lithium batterij. Plaats het klepje terug.
- Selecteer met het kleine knopje naast de batterijhouder de kilogrammen, pounds of stones, op het display verschijnt KG, LB of ST.

GEbruIK

- Plaats de weegschaal op een harde, vlakke ondergrond (niet op vloerbedekking). Een ongelijke vloer lijdt tot onnauwkeurige metingen.
- Ga met beide voeten op de weegschaal staan. Het apparaat schakelt automatisch in.
- Binnen enkele seconden wordt het gewicht elektronisch vastgelegd en weergegeven.
- U kunt nu ook bijvoorbeeld uw baby op de arm nemen, indien het gewicht zwaarder is dan 2 kg, zal de weegschaal automatisch het nieuwe totale gewicht aangeven, u dient hiervoor wel op de schaal te blijven staan.
- De weegschaal zal na een aantal seconden automatisch uitschakelen wanneer u van de weegschaal af staat.

DISPLAY CODES

- EEEE: If weight exceeds the maximum capacity of 150kg/330lbs/23.6st "EEEE" appears on the display. Please step off the scale immediately, otherwise the scale may be damaged.
- Lo: Replace the battery. Type of battery CR2032 Lithium.
- EW: If the display indicates "EW" it means that the system is unable to measure your weight. Step off the scale, wait for a few seconds and try once more.

CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not immerse the appliance in water or any other liquid.

REINIGING EN ONDERHOUD

- Dompel het apparaat niet onder in water of andere vloeistoffen.
- Reinig het apparaat met een vochtige doek. Gebruik nooit agressieve en schurende schoonmaakmiddelen, een schuurspons of staalwol; dit beschadigt het apparaat.

GARANTIEVOORWAARDEN

- Op dit product wordt een garantie van 24 maanden verleend. Uw garantie is geldig wanneer het product is gebruikt in overeenstemming met de gebruiksaanwijzing en voor het doel waarvoor het gemaakt is. Tevens dient de originele aankoopbon (factuur, kassabon of kwitantie) overlegd te worden met daarop de aankoopdatum, de naam van de retailer en het artikelnummer van het product.
- Voor uitgebreide garantievoorwaarden verwijzen wij u naar onze servicewebsite: www.service.tristar.eu

AANWIJZINGEN TER BESCHERMING VAN HET MILIEU

- Dit product mag aan het einde van zijn levensduur niet bij het normale huishuishouden gedeponeerd, maar dient bij een speciaal inzamelpunt voor het hergebruik van elektrische en elektronische apparaten te worden aangeboden. Het symbool op het artikel, de gebruiksaanwijzing en de verpakking attreert uw aandacht op deze belangrijke informatie. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagez, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez-vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de recyclage.

ONDERSTEUNING

Vind alle beschikbare informatie en onderdelen op service.tristar.eu!

FR Mode d'emploi

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Le fabricant ne sera pas tenu responsable de tous dommages si les consignes de sécurité ne sont pas respectées.
- L'appareil doit être posé sur une surface stable et nivelée.
- Cet appareil est uniquement destiné à des utilisations domestiques et seulement dans le but pour lequel il est fabriqué.
- Respectez les consignes applicables en matière d'environnement lors de la mise au rebut de la pile.
- Piles
 - N'exposez pas la pile à des températures élevées ou en plein soleil. Ne jetez jamais les piles dans le feu. Elles risquent d'exploser !
 - Gardez les piles hors de la portée des enfants. Elles ne sont pas des jouets !
 - Ne forcez pas l'ouverture des piles.
 - Evitez tout contact avec des objets métalliques (Bagues, clous, vis, etc.). Ils risquent de provoquer un court-circuit !
 - En conséquence d'un court-circuit, les piles peuvent excessivement chauffer ou même s'enflammer, ce qui peut résulter en brûlures.
 - Pour votre sécurité, les pôles de piles devraient être recouverts avec des bandes adhésives pendant le transport.
 - Si une pile fuit, ne frottez pas le liquide avec les mains qui devraient être soigneusement lavées et les yeux rincés avec de l'eau claire ; si les symptômes persistent, veuillez consulter un médecin.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

- Retirer l'appareil et les accessoires du carton. Retirer les autocollants, le film ou la plastique protecteur de l'appareil.
- Utilisez toujours le pèse-personne sur une surface plane et dure. Restez immobile lorsque vous vous pesez.
- Il est conseillé de se peser à la même heure de la journée et au même endroit.
- Montez sur la plate-forme de pesage doucement, et lors de la pesée, veuillez rester immobile.
- La capacité de poids maximale est de 150kg. Le poids minimum mesurable est de 2.5kg. Graduation 100g.
- Retirez le couvercle du compartiment à pile à l'arrière de l'appareil et installez une nouvelle pile lithium CR2032. Remettez le couvercle.
- Sélectionnez avec le petit bouton sur le côté d'emplacement des piles l'unité de mesure du poids en kg, lb (livre) ou st (pierre).

UTILISATION

- Posez le pèse personne sur une surface dure, plate (évitez les moquettes). Un sol dénivélé entraîne des mesures erronées.
- Mettez vous avec les deux pieds sur le pèse personne. L'appareil se met automatiquement en marche.
- En quelques secondes, le poids du corps est calculé électroniquement et s'affiche.
- Maintenant, par exemple, vous pouvez prendre votre bébé, si son poids est supérieur à 2 kg, la balance indiquera automatiquement le nouveau poids; vous devez rester debout sur la balance.
- Une fois que vous descendez du pèse-personne, après la pesée, il va se désactiver automatiquement en quelques secondes.

Codes d'affichage

- EEEE: Si le poids dépasse la capacité maximale de 150kg/330lbs/23.6st, "EEEE" apparaît sur l'écran. Veuillez descendre du pèse personne immédiatement, sinon il pourra être endommagé.
- Lo: Remplacez la pile. Type de pile : CR2032 Lithium.
- EW: Si l'écran affiche "EW", cela veut dire que le système n'est pas capable de mesurer votre poids. Descendez du pèse-personne, attendez quelques secondes et essayez à nouveau.

NETTOYAGE ET ENTRETIEN

- Ne jamais immerger l'appareil dans l'eau ou tout autre liquide.
- Nettoyez l'appareil avec un chiffon humide. N'utilisez jamais de nettoyants forts et abrasifs, de tampon à récurer ni de paille de fer, car cela endommagerait l'appareil.

GARANTIE

- Ce produit est garanti pour une période de 24 mois. Votre garantie est valable si le produit est utilisé selon les instructions et pour l'usage auquel il est destiné. De plus, la preuve d'achat d'origine (facture, reçu ou ticket de caisse) doit être présentée, montrant la date d'achat, le nom du détaillant et le numéro d'article du produit.
- Pour connaître les conditions de garantie détaillées, veuillez consulter notre site Internet de service : www.service.tristar.eu

DIRECTIVES POUR LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

- Cet appareil ne doit pas être jeté aux ordures ménagères à la fin de sa durée de vie, mais doit être rendu à un centre de recyclage d'appareils ménagers électriques et électroniques. Ce symbole sur l'appareil, la notice d'emploi et l'emballage attirent votre attention sur ce sujet important. Composants utilisés dans cet appareil sont recyclables. En recyclant les appareils ménagers. Usagez, vous contribuez à un apport important à la protection de notre environnement. Adressez-vous aux autorités locales pour des renseignements concernant le centre de recyclage.

SUPPORT

Toutes les informations et les pièces détachées sont disponibles sur service.tristar.eu!

DE Bedienungsanleitung

WICHTIGE SICHERHEITSVORKEHRUNGEN

- Beim Ignorieren der Sicherheitshinweise kann der Hersteller nicht für Schäden haftbar gemacht werden.
- Das Gerät muss auf einer ebenen, stabilen Fläche platziert werden.
- Dieses Gerät darf nur für Haushaltszwecke, und für die Anwendung, für die es hergestellt wurde, verwendet werden.
- Achten Sie auf eine umweltgerechte Entsorgung der Batterien.
- Batterien
 - Die Batterie keinen hohen Temperaturen oder direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Batterien niemals ins Feuer werfen. Es besteht Explosionsgefahr!
 - Batterien von Kindern fernhalten. Sie sind kein Spielzeug!
 - Die Batterien nicht gewaltsam öffnen.
 - Kontakt mit Metallgegenständen verhindern (Ringe, Nägel, Schrauben, etc.). Es besteht Kurzschlussgefahr!
 - Ein Kurzschluss kann zur Folge haben, dass sich Batterien beträchtlich aufheizen oder sogar brennen. Das kann zu Verbrennungen führen.
 - Für Ihre Sicherheit sollten die Batteriepole während des Transports mit Klebeband abgedeckt werden.
 - Wenn eine Batterie austaut, die Flüssigkeit nicht berühren. Sie sollte gründlich abgewaschen und die Augen gegebenenfalls mit klarem Wasser ausgespült werden. Wenn die Symptome anhalten, konsultieren Sie bitte einen Arzt.

VOR DER ERSTEN VERWENDUNG

- Nehmen Sie das Gerät und das Zubehör aus der Kiste. Entfernen Sie die Aufkleber, die Schutzfolie oder Plastik vom Gerät.
- Immer auf einer harten und ebenen Oberfläche wiegen/Waage benutzen. Während der Gewichtsmessung bitte stillhalten.
- Es ist ratsam die Gewichtsmessung immer zur gleichen Tageszeit und am selben Ort vorzunehmen.
- Behutsam auf die Wiegefläche steigen und beim Wiegen bitte stillhalten.
- Die maximale Tragkraft beträgt 150 kg. Das Mindestmessgewicht beträgt 2,5 kg. Die Teilung beträgt 0,1 kg.
- Den Batteriefachdeckel an der Rückseite des Geräts entfernen und eine neue CR2032 Lithium Batterie einlegen. Den Deckel wieder aufsetzen.
- Mit dem kleinen Knopf neben der Batteriehalterung die Gewichtsmessseinheit KG, LB oder ST wählen.

ANWENDUNG

- Stellen Sie die Waage auf eine harte, ebene Oberfläche (Teppiche vermeiden). Ein unebener Boden trägt zu ungenaugen Messergebnissen bei.
- Stellen Sie sich mit beiden Füßen auf die Waage. Das Gerät schaltet sich automatisch ein.
- Das persönliche Gewicht wird innerhalb von Sekunden elektronisch erstellt und auf dem Display angezeigt.
- Sie können jetzt zum Beispiel Ihr Baby hochnehmen, wenn es mehr als 2 kg wiegt; die Waage zeigt das neue Gewicht automatisch an, Sie müssen auf der Waage stehen bleiben.
- Sobald Sie nach dem Wiegen von der Waage absteigen, schaltet sie nach einer Sekunde automatisch ab.

DISPLAY CODES

- EEEE: Wenn das Gewicht die maximale Tragkraft von 150 kg/330 lbs/23.6st überschreitet, wird "EEEE" auf dem Display angezeigt. Bitte sofort von der Waage absteigen, sonst kann die Waage beschädigt werden.
- Lo: Cambie las baterías. Tipo de batería: CR2032 Litio.
- EW: Wenn das Display "EW" anzeigt, bedeutet das, dass das System Ihr Gewicht nicht messen kann. Von der Waage absteigen, ein paar Sekunden warten und noch einmal versuchen.

REINIGUNG UND WARTUNG

- Das Gerät nicht in Wasser

